

以下の翻訳は情報目的のみで提供されます。本翻訳版と英語の最終更新版との間に差異、不一致、矛盾が存在する場合(翻訳の遅れによる場合を含む)、英語版が優先します。

AWS OpsWorks クライアントライセンス契約

本契約はサービス利用者と AWS ライセンサーとの間で締結されるものであり、AWS ライセンサーがサービス利用者に提供する下記のソフトウェア(アップデート、機能拡張、付属ドキュメントを含み、以下、「本ソフトウェア」といいます)の使用について定めるものです(以下、「本ライセンス契約」といいます)。サービス利用者は、本ソフトウェアをインストールまたは使用することで、本ライセンス契約に拘束されるものとします。本ライセンス契約で別段の定義がある場合を別として、定義語(英語版では大文字で始まる用語)は、aws.amazon.com/agreement に掲載されている AWS カスタマーアグリーメント、またはサービス利用者と当社との間で取り決められ、利用するサービスに適用されるその他の合意(以下、「カスタマーアグリーメント」といいます)に定めるものと同じ意味を持つものとします。

1. 本ソフトウェアの使用

サービス利用者の AWS アカウントに関連付けられている地理的位置が、欧州、中東またはアフリカ(「EMEA」)内のいずれかの国である場合、Amazon Web Services EMEA SARL(「AWS 欧州」)がこのライセンスを付与します。サービス利用者の AWS アカウントに関連付けられている地理的位置が、EMEA 外のいずれかの国である場合は、Amazon Web Services, Inc.(「AWS, Inc.」)がこのライセンスを付与します。本ライセンス契約において、「AWS 欧州」と「AWS, Inc.」は、個別に「AWS ライセンサー」といいます。本ライセンス契約は、サービス利用者と AWS ライセンサーとの間に別個の合意を構成するものであり、両当事者にさらなる措置を求めることはありません。AWS ライセンサーは、その独自の立場で本ライセンス契約を締結し、ライセンスを付与します。他の当事者が AWS ライセンサーの代理人として行動したり AWS ライセンサーを拘束できたりすることはありません。AWS ライセンサーは、本ライセンス契約により、AWS OpsWorks でのみ本ソフトウェアをインストールして使用するための、個人的、限定的、非独占的、譲渡不可、サブライセンス不可のライセンスをサービス利用者に付与します。本ソフトウェアの一部のコンポーネント(開発者が AWS ライセンサーか第三者かを問わない)は、該当するコンポーネントとともに配布されるライセンス、通知、Readme、またはその他のファイルに示されるとおり、別のライセンスが適用される場合があります。これらの個別のコンポーネントに関するサービス利用者のライセンス権は、該当するライセンスにより規定されており、本ライセンス契約のいかなる規定も、かかるライセンスに基づき、サービス利用者が有する場合がある権利や義務、またサービス利用者が対象となる場合がある条件を、限定もしくは制限したり、または別の方で影響を及ぼしたりしません。

2. 制限事項

本ライセンス契約で別段の旨が明示的に許可されている場合を別として、サービス利用者は、以下を行ってはならず、またその行為について他人に奨励・許可したり、他人を支援したりしてはなりません。(a) 本ソフトウェアを販売、賃貸、リース、貸付、貸出、頒布し、サービスビューローの役目を務め、公に伝達、変換、もしくはサブライセンスすること、または本ソフトウェアの権利の全部または一部を譲渡すること、(b) 本ソフトウェアを修正、改変、改ざん、手直しすること、または本ソフトウェアの派生物を製作すること、(c) 本ソフトウェアのリバースエンジニアリング、逆アセンブリ、もしくは逆コンパイルを行うこと、またはその他の処理工程もしくは手順を適用して本ソフトウェアに含まれるバイナリコードのソースコードを引き出すこと、(d) 本ソフトウェアの機能を複製する追加のソフトウェアまたは置き換えを意図した追加のソフトウェアを作成するために本ソフトウェアを使用すること、(e) 料金の発生または利用制限もしくは割当量の超過を回避することを意図した方法で、本ソフトウェアにアクセスするか利用すること。サービス利用者は、本ソフトウェアのソースコードの開示、ライセンス付与、配布を必要とするような方法で本ソフトウェアを使用、修正、配布すること、また

以下の翻訳は情報目的のみで提供されます。本翻訳版と英語の最終更新版との間に差異、不一致、矛盾が存在する場合(翻訳の遅れによる場合を含む)、英語版が優先します。

は本ソフトウェアを修正する権利を他人に付与することはできません。AWS ライセンサーは、本ソフトウェアの全部または一部のソースコードを、サービス利用者の参考のためにのみ提供することができます。本ライセンス契約にこれと異なる定めがあったとしても、ソースコードを修正または再配布することはできません。

3. 権利の留保

サービス利用者は、不正な目的で本ソフトウェアを使用してはなりません。本ソフトウェアは AWS ライセンサーまたは当社のライセンサーの知的財産です。本ソフトウェアの構造、構成、コードは、AWS ライセンサーの価値ある営業秘密および秘密情報です。本ソフトウェアは、著作権法および国際条約規定を含む(ただし、これらに限定されない)法律により保護されています。本ライセンス契約でサービス利用者に対して明示的に付与されている権利を除き、本ソフトウェアのすべての権利、権原、利益は、当社およびそのライセンサーにより留保され保持されます。サービス利用者は、本ソフトウェアをダウンロードした結果として、本ソフトウェアの知的財産権その他の権利を取得することはありません。

4. 更新

本ソフトウェアを最新の状態に保つために、AWS ライセンサーは自動または手作業による更新を随時提供する場合があります。AWS ライセンサーが何らかの種類のメンテナンスまたはサポートを提供することにした場合、AWS ライセンサーは、サービス利用者に通知することなく、いつでもそのメンテナンスまたはサポートを終了することができます。本ライセンス契約の規定は、本ソフトウェア、および当初の本ソフトウェアを置き換えるまたは補完する、AWS ライセンサーが提供する場合がある、本ソフトウェアのアップデートまたはアップグレードに適用されます。ただし、そのアップデートまたはアップグレードが別のライセンスに付帯する場合は、そのライセンスの規定が適用されます。

5. フィードバック

サービス利用者が、本ソフトウェアに関する提案、アイデア、またはその他のフィードバックを AWS ライセンサーに提供した場合、AWS ライセンサーは、当該フィードバックに含まれるすべての権利を無制限に、かつ対価を支払うことなく自由に行使することができます。上記にかかわらず、本ライセンス契約のいかなる規定も、かかる提供に関して、サービス利用者が当社と締結した別個のライセンス契約の条件に優先するものでも、これを修正するものではありません。

6. 終了

サービス利用者は、サービス利用者が所持または管理している本ソフトウェアのすべてのコピーをアンインストールするか破棄することで、いつでも本ライセンス契約を終了することができます。サービス利用者が本ライセンス契約またはカスタマーアグリーメントのいずれかの規定に従わない場合、本ライセンス契約に基づくサービス利用者の権利は、AWS ライセンサーからの通知なしに自動的に終了します。終了の場合、サービス利用者は本ソフトウェアの使用を止め、すべてのコピーを破棄しなければなりません。AWS ライセンサーはいつでも、サービス利用者に通知することなく、本ソフトウェアの一部またはすべてを使用するサービス利用者の権利を変更、一時停止、中止または終了することができ、その場合、AWS ライセンサーは本ソフトウェアが動作しないように変更する場合があります。AWS ライセンサーは、それらの権利を行使した場合にもサービス利用者に対して責任を負いません。AWS ライセンサーがサービス利用者による本ライセンス契約の準拠を強要または強制しない場合でも、それによって AWS ライセンサーがいずれかの権利を放棄することにはなりません。第 2 条、第 3 条、第 4 条、第 5 条、第 6 条、第 7 条、第 8 条、第 13 条、および第 14 条は、本ライセンス契約の終了後も存続するものとします。

以下の翻訳は情報目的のみで提供されます。本翻訳版と英語の最終更新版との間に差異、不一致、矛盾が存在する場合(翻訳の遅れによる場合を含む)、英語版が優先します。

7. 保証の否認および責任の制限

a. サービス利用者は、自らのみの責任において本ソフトウェアのインストールおよび使用、ならびに本ソフトウェアへのその他のアクセスを行うことを明示的に認め、これに同意します。本ソフトウェアは、あらゆる瑕疵があるままかつ一切の保証なしで「現状有姿」でサービス利用者に提供され、AWS ライセンサー、そのライセンサーと販売業者、およびそのそれぞれの関係会社とサプライヤー(総称して「関連当事者」)は、商品性、特定目的への適合性、正確性、平穏享有および非侵害の默示保証を含むがこれらに限定されず、明示的・默示的に、すべての保証を否認します。関連当事者または関連当事者の正当な代表者からの口頭・書面による一切の情報や助言は、保証を構成しません。特定の法域の法律は、默示的保証の免責を認めていません。これらの法律がサービス利用者に適用される場合、上記の免責事項、除外事項、制限事項の一部またはすべてがサービス利用者に適用されない可能性があり、サービス利用者は別の権利を有する場合があります。

b. 法律で禁じられていない限り、いかなる関連当事者も、本ソフトウェアに関する明示もしくは默示の保証に対する違反、契約の違反、過失、厳格責任、またはその他の法理によって生じる直接的、付隨的、特別、懲罰的、間接的損害を含むあらゆる損害(逸失利益、収益の損失、データの損失、アプリケーションの使用によって生じる損害を含むが、これらに限定されない)について、仮に関連当事者がかかる損害の可能性について知らされていたとしても、サービス利用者に対して一切責任を負いません。いかなる場合でも、本ライセンス契約の下での関連当事者のいかなる累積責任も 50 ドルに限定されます。上記の制限条項および免責条項は、適用法で禁止されている場合は適用されないものとします。

8. 補償

サービス利用者は、自身による本ソフトウェアの使用、変更、配布、本ライセンス契約の違反、適用法の違反、または知的財産権を含むがこれに限定されない、任意の人または事業体のあらゆる権利の侵害から生じるあらゆる法的責任、喪失、損害、費用、経費(合理的な弁護士費用を含む)について、関連当事者およびその各々の役員、取締役、代理人、従業員に対して責任を負い、それらを弁護し、それらに補償するとともに、害が及ばないようにします。

9. ソースコード

本ソフトウェアに含まれる特定のソフトウェアのコンポーネントのソースコード(該当する場合)のコピーを取得する方法については、技術ドキュメントを参照してください。

10. 輸出規制

サービス利用者は、米国商務省ならびに他の米国および外国の政府機関と当局の、本ソフトウェアに適用される可能性があるすべての輸出および再輸出の制限および規制を順守し、禁止国に対して、または別の方法で、適用される制限または規制に違反して、本ソフトウェアの移転、または移転の奨励、支援もしくは承認を行いません。

11. 米国政府エンドユーザー

本ソフトウェアは、本ソフトウェアに一般的に適用されるものと同じ権利と制限付きで、「市販品」、「商用コンピュータソフトウェア」、「商用コンピュータのソフトウェアドキュメンテーション」および「技術データ」として、米国政府に提供されます。サービス利用者が米国政府に代わって本ソフトウェアを使用しており、これらの規定が米国政府のニーズを満たさない、または連邦法のあらゆる点において矛盾する場合、サービス利用者は本ソフトウェアの使用を直ちに中止するものとします。「市販品」、「商用コンピュータソフトウェア」、「商用

以下の翻訳は情報目的のみで提供されます。本翻訳版と英語の最終更新版との間に差異、不一致、矛盾が存在する場合(翻訳の遅れによる場合を含む)、英語版が優先します。

「コンピュータのソフトウェアドキュメンテーション」および「技術データ」という用語は、連邦調達規則および連邦調達規則防衛付則に定義されています。

12. 修正

AWS ライセンサーは、その単独の判断で、AWS ウェブサイト(aws.amazon.com)上または本ソフトウェア内に改訂後の規定を掲載することで、本ライセンス契約を修正することができます。サービス利用者が、修正の発効日以降も引き続き本ソフトウェアを使用することは、サービス利用者がそれに拘束されることに同意した証拠となります。

13. 可分性

本ライセンス契約の一部が無効または執行不能と判断された場合でも、本ライセンス契約のその他の部分は引き続き完全に有効であるものとします。無効または執行不能な部分については、その当初の部分の効果および意図に基づいて解釈されるものとします。かかる解釈が可能でない場合、無効または執行不能な部分は本ライセンス契約から分離されますが、本ライセンス契約のその他の部分は引き続き完全に有効であるものとします。

14. 準拠法、法廷地

抵触法の規則によることなく、ワシントン州法が本ライセンス契約、およびサービス利用者と AWS ライセンサーとの間に生じるあらゆる種類の紛争に適用されます。紛争が本ライセンス契約に何らかの形で関連する場合は、ワシントン州キング郡の州裁判所または連邦裁判所に服するものとします。サービス利用者は、これらの裁判所における専属管轄権および裁判地に同意するものとします。AWS ライセンサーは、当社、当社の関連会社、または第三者が有する知的財産権またはその他の占有権の侵害または侵害の申し立てについて、管轄権を有する州、連邦、または国の裁判所に差止救済またはその他の救済手段を求めることができます。国際物品売買契約に関する国際連合条約は、本ライセンス契約には適用されません。

15. 完全合意

本ライセンス契約は、本ライセンス契約の主題に関するサービス利用者と AWS ライセンサーとの間の完全な合意であり、書面または口頭の如何を問わず、本ライセンス契約の主題に関するサービス利用者と AWS ライセンサーの従前または同時期のすべての表明、了解事項、合意、または通信に優先します。